۹۹ نومرو فی ٦ ربیع الاول سنه ۱۳۰۹ جمعه ایرتسی فی ۲۸ ایلول رومی سنه ۱۳۰۷

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷ تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه نك جریدهٔ رسمیه سیدر

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمامه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

﴿ جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور ﴾

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

سلاملق رسم عالیسی

رونق بخش مقام خلافت عظما ومفخر قرهٔ عیون اصدقا ولی نعمت بی‌منتمز ذات خلافت سمات افندمز حضرتلری دونکی کون صلاة مفروضهٔ جمعه‌یی جملهٔ مؤسسات خیریهٔ جناب ملوکانه‌لرندن اولان ﴿ شاذلی ﴾ درگاه شریفی جامع نورلامعنده ادا بیورمق نیت جلیلهٔ خدا پسندانه‌سیله بر کردونهٔ شوکت نمونی وجود اقدس همایونلریله تزیین بیوردقلری حالده جامع شریف مذکوره باکمال شوکت وسلطنت مواصلت وبعد الصلاة ینه کمال فروشکوه وشان ایله سرای همایون ملوکانه‌لرینه عودت بیورمشلردر .

اثنای عزیمت وعودت پرمیمنت جناب خلافتپناهیده گذرگاه شوکت پناه همایونلرنده صف بستهٔ سلام اولان وولی نعمت اعظم واقدسلرینك جمال باکمالنی مشاهده نعمت جلیله‌سنه نائلیته شتاب ایتمش بولنان عساکر نصرت مآثر ملوکانه وتبعهٔ صادقهٔ حضرت خلافتپناهیلری طرفندن ورد زبان مصادقت بیان اولان ﴿ پادشاهم چوق یشا ﴾ دعای واجب الاداسی ایصال بارگاه جناب رب متعال قلنمشدر .

قسم رسمی

توجیهات

﴿ ملکیه ﴾

(مأموریت)

جزایر بحر سفید ولایتی داخلنده کربه قضاسی قائممقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اوخانس فریدافندی‌یه تفویض

﴿ عسکریه ﴾

(رتبه ومأموریت)

اوچنجی اردوی همایون لوازم دائره‌سی اوچنجی شعبه مدیر معاونی الای کاتبی رفعتلو عارف افندی‌یه الای امینلکی رتبه‌سی توجیهیله سلانیك ادارهٔ عسکریه‌سی باش کاتبلکنه نصب وتعیین

*
* *

﴿ رتبه ﴾

موسیقهٔ همایون چاوشلرندن محمد حیدر افندی‌یه ملازم ثانیلك رتبه‌سی توجیه بیورلمشدر .

نشان

ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سنك ایکنجی شعبه‌سنه مأمور ارکان مذکوره قول اغالرندن فتوتلو محمد علی نزهت افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

دردنجی اردوی همایونه منسوب سیار طوبجی ایکنجی الایی اطباسندن یوزباشی رضا افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

﴿ توسیم ﴾

ازمیرك قرانتنه نام محلنده و (حمیدی) مکتب صنایعی جوارنده احسان عالیٔ جناب ملکداری ایله انشا ایدیلوب بودفعه رسم کشادی اجرا اولنان مکتب ابتدائینك داخلیه ناظری دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری جانبندن وقوعبولان استدعا اوزرینه نام نامیٔ جناب خلافتپناهی‌یه نسبتله توسیمی خصوصنه مساعدهٔ عنایت معتادهٔ جناب جهانبانی شایان بیورلمشدر .

﴿ حیدر پاشاده کمرك تأسیسی ﴾

سرکه‌جی اسکله‌سنده اولدیغی کبی حیدرپاشا موقفنده دخی برکمرك اداره‌سنك تأسیسی تسریع نقلیاتی وتجارجه تسهیلاتی موجب اوله‌جغندن شمندوفر قومپانیه‌سی طرفندن ارائه‌سی تعهد اولنان دائره‌یه اقامه اولنمق اوزره اسکدارده‌کی کمرك مدیریتی هیئتنك حیدرپاشایه نقلیله اسکدار جهتنك برمأمورله اداره‌سی خصوصنه رسومات امانت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعار وشورای دولتجه ویریلان قرار اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف متعلق بیورلمشدر .

﴿ تعمیر ﴾

دائرهٔ صحیه وغلطه پارلاتوریاسیله یکی قپو وبیوك دره قرانتنه‌خانه‌لرینك اون ایکی بیك اوچ یوز کسور غروش صرفیله اجرای تعمیرات مقتضیه‌سنه ومبلغ مذکورك اوچ یوز یدی سنه‌سی صحیه بودجه‌سنده مرقم ترتیب مخصوصندن تسویه‌سنه شورای دولت قراریله لدی الاستیذان امر وارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرفسنوح وصدور بیورلمشدر .

*
* *

مالطه‌ده واقع اسلام قبرستاننك ایچ قپوسی اوزرنده‌کی قبه‌نك تعمیریله غسل ایچون مرمردن برمحل انشاوبرقزغان اشترا اولنمسی خصوصنه خارجیه نظارت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصادر اولمشدر .

﴿ اجنبی نشانی ﴾

تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن سعادتلو ادهم پاشا حضرتلرینك مخدومی بیکباشی رفعتلو صبحی بك‌ه یونان دولتی طرفندن اعطا اولنان دردنجی رتبه‌دن (سوور) نشاننك مومی الیه جانبندن قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی ارزان بیورلمشدر .

﴿ پوسته ﴾

انقره ولایتی داخلنده بکپازارینه قرق بش کیلومترو مسافه‌ده واقع میخالیججق تلغراف مرکزنده دخی امانات ونمونه وتعهدلی مکتوب قبول اولنمق اوزره مکفل سوروجی پوسته‌سی احداث اولندیغی پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن اشعار اولنیور .

﴿ تعیین ﴾

ایدین ولایتی داخلنده طوربالی ناحیه‌سی مدیرلکنه قیوجق ناحیه‌سی مدیری حاجی عثمان افندی

ولایت مذکوره داخلنده قیوجق ناحیه‌سی مدیرلکنه طوربالی ناحیه‌سی مدیری رفعت افندی

بغداد ولایتی داخلنده اعوج ناحیه‌سی مدیرلکنه وکالتده بولنان محمود افندی

حما سنجاغی مجلس اداره باش کتابتنه حیفا قضاسی مال مدیری سابق سعدالدین بك

عسیر سنجاغنه تابع بنی شهر قضاسی تحریرات کتابتنه غامد قضاسی تحریرات کاتبی سعید افندی

حدیده سنجاغی داخلنده زبیده قضاسی تحریرات کتابتنه عبدالله افندی

مذکور سنجاغه تابع ابوعریش قضاسی تحریرات کتابتنه عباس زاهد افندی

صنعایه تابع حراز قضاسی تحریرات کتابتنه حلمی افندی

حلب ولایتنه تابع منبج قضاسی نفوس کتابتنه نوری افندی

مرسین سنجاغی نفوس مأمورلغنه رشید افندی تعیین قلنمشدر .

﴿ تصحیح ﴾

مکتب حقوق شاهانه پروغراملری حقنده معارف نظارت جلیله‌سنجه ویریلان قرار هنوز باب عالیدن استیذان ایدلمکده اولوب مذکور پروغراملرك تبدیل وتغییر ایدلدیکنه دائر ترکجه اوراق حوادثدن بعضلرینك یازمقده اولدقلری فقره‌لر یاکلشدر .

﴿ تشکر ﴾

سلانیك لیماننه ورود ایتمش اولان انکلیز باندیره‌سنی حامل « قولینغ وود » نام زرهلی فرقتینی کچنلرده عودت ایلمشدر . قبل الحرکه قپودانیله انکلیز جنرال قونسلوسی صورت مخصوصه‌ده مقام ولایت جلیله‌یه کیدرك سفینهٔ

مذکوره طائفه‌سندن بعضلرنده چیچك خسته‌لغی ظهور ایلمسیله قرانتنه طبیبی دوبر مایر افندی طرفندن درحال سفینه درونده قاعدهٔ صحیه‌یه توفیقاً لازم کلن معاملات مکملاً ومکرراً اجرا ایدلدیکی کبی خسته‌لردن سکز کشینك سلانیك خسته‌خانهٔ عسکریه‌سنه بالقبول مزید دقتله تداویلری ایفا قلنمش اولمسیله سایهٔ لطفوایهٔ حضرت پادشاهیده بو بابده ابراز اولنان مآثر معاونتکارانه وانسانیتپرورانه‌دن وقرانتنه طبیبی مومی‌الیه دوبر مایر افندینك خدمات مرغوبه‌سندن طولایی حکومت سنیه نامنه عرض احترامات وتشکرات اولندیغی ولایت غزته‌سنده اوقونمشدر.

﴿ حوادث صحیه ﴾

شهر جاری رومینك یکرمی دردنجی صالی کونی ساعت اوندن یکرمی بشنجی چهارشنبه کونی ساعت اونه قدر له‌الحمد حلبده قولرادن وفیات اولمدیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر.

﴿ آسایش ﴾

طربزون، دیاربکر، ارضروم، اطنه، وان، سیواس، معمورة‌العزیز، بتلیس، انقره ولایتلرنده دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت وآسایش برکمال اولدیغی تواریخ مختلفه ایله محللرندن کشیده قلنان تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر.

حلقه‌لی بیطر مکتبی حیوانات اهلیه خسته‌خانه‌سنك سایهٔ ترقیات وایهٔ حضرت پادشاهیده لوازمی تدارك ایدلدیکی کبی نواقصنك دخی کمال استعجال ایله بیدرپی اتمامنه چالشلقده بولندیغندن تاریخدن اعتباراً بارکیر مرکب استر اوکوز اینك مانده قویون کلب جنسندن امراض داخلیه وخارجیه ایله معلول اولان حیواناتك جمعه‌دن ماعدا هر کون صباحلین الاترقه ساعت ایکیدن بشه قدر مکتبك علم امراض معلملری معرفتلریله معاینه‌لری اجرا واقتضا ایدن معالجه‌لری ترتیب ایدیله‌جکنك وارزو ایدن اولدیغی حالده یالکز مأکولات مصارفیله معالجه بدلی کندولرینه عائد اولمق اوزره خسته حیوانلرینی مذکور خسته‌خانه‌یه براقه‌بیلوب فقط قویون کوپکلری مستثنا اولمق اوزره آو وخانه کوپکلرندن اونر غروش معاینه خرجی النه‌جغی کبی مکتبك دروس نظریه‌سنه سکته کلمامك اوزره ذکر اولنان ساعتدنصکره کوندریله‌جك حیواناتك معاینه وتداویسی حسب‌المعذوریه اجرا اولنه‌میه‌جغنك اعلاننه ابتدار اولنور. ٢

﴿ تیمور یول ایله نقل اولنه‌جق امتعهٔ تجاریه ایله ﴾
﴿ یولجی اشیاسی حقنده کمرکجه اولنه‌جق ﴾
﴿ معامله‌یه دائر نظامنامه‌دن مابعد ﴾

﴿ اثنای راهده دنکلر حقنده اوله‌جق کمرك ﴾
﴿ معاملاتی ﴾

﴿ حموله موردینك تبدیلی حالنده کمرکجه ﴾
﴿ اولنه‌جق معامله ﴾

یکرمی اوچنجی ماده بابارنامه ارسال اولنان بر واغون حموله‌سنك موردی تبدیل ایدیلورسه تیمور یول اداره‌سی اك یقین اولان وبو بابده اقتضا ایدن معامله‌یی ایفایه مأذون بولنان بر کمرکه قونشمنتو واناختارلری تقدیم ایدرك ایجابنك اجراسنی طلب ایتملیدر. قطار تذکره‌سنك وسائره‌نك ظهریه‌سی قطعیاً سالف‌الذکر کمرکده اجرا قلنه‌جق ایسه اولجه مورد دیو کوستریلان محل کمرکنك ایفاسیله مکلف اوله‌جغی بالجمله وظایفی اولبابده دیکر بر کونه معامله اجراسنه حاجت قالمقسزین کمرك مذکور اجرا ایده‌جکدر. بالعکس ظهریه بشقه بر کمرکده اجرا قلنه‌جق ایسه تیمور یول مرخصی حدودده‌کی تیمور یول اداره‌سنك وظیفه‌سنی درعهده ایدرك مورد جدیدی بارنامه‌یه درج وبوندن ماعدا درت نومرولی نمونه وجهله برده تعهد سندی امضا ایده‌جکدر.

استدعانك یاپلدیغی کمرك اداره‌سی نقلیات ایچون تعیین اولنه‌جق مهل جدیدی ویکی قطار تذکره‌سنك نومروسنی بارنامه‌یه قید ایدوب واسکی تذکره‌یی یانده الیقویوب انك یرینه یکی بر شهادتنامه اعطا ومذکور شهادتنامه‌یی بارنامه وسائره ایله معاً تیمور یول اداره‌سنه اسرا ایده‌جکدر. تعهد سندی والیقونیلان قطار تذکره‌سی برنجی قطار تذکره‌سنی کوندرمش اولان کمرك اداره‌سنه تسلیم اولنه‌جقدر. عتیق قطار تذکره‌سی موروود شهادتنامه‌لر دفترینه ومجدداً تنظیم واعطا قلنان قطار تذکره‌لری دخی مرسول شهادتنامه‌لر دفترینه فقط برنجی دفتردن باحث بر ملاحظه درجیله قید اولنور.

صورت معروضه ایله ارسال اولنان بارنامه وقطار تذکره‌لرینه مورد کمرکنده طوغریدن طوغری‌یه ایلك مخرج کمرکندن ارسال قلنمش کبی معامله ایدیله‌جکدر. بارنامه ایله نقل اولنان واغونلر بارنامه‌ده محرر موردده مواصلت ایدوبده اورادن معاملهٔ مقبوضه‌یی ایفایه مأذون بشقه بر کمرکه طوغریدن طوغری‌یه نقلی طلب اولندقده بالاده تعریف ایدیلان معامله بعینها ایفا قلنور.

﴿ اثنای راهده دنکلرك اقطارمه‌سیله موردنده ﴾
﴿ واغوندن تخلیه‌سی ﴾

یکرمی دردنجی ماده تیمور یول اداره‌سندن طلب وقوعنده وکمرکجه کافی مرتبه نظارت اجراسی قابل اولدیغی صورتده با بارنامه ارسال قلنان دنکلرك اقطارمه‌سی ویا برقسمنك مأذونیت لازمه‌یی حائز برکمرکه اخراجی اجرا اولنور. اقطارمه ویا تخلیه معامله‌سی بارنامه اوزرینه اجرا ودنکلرك عددی ومارقه ونومرو وجنسی معیننده بر مبصر دخی بولندیغی حالده کمرکك ایلرو کلان مأمورلرندن برینك نظارتی تحتنده اوله‌رق بارنامه مندرجاتیله مقابله اولنور. یوللرینه دوام ایده‌جك اولان دنکلره کلنجه بونلرك نقلنه مأمور اولان تیمور یول مرخصلری حدودده‌کی تیمور یول اداره‌سنك مذکور دنکلر حقنده کمرکه تعهد ایتمش اولدیغی کافهٔ مواردی درعهده ایدوب اشبو تعهدلرینی بارنامه‌یه درج وبیان ایده‌جکلردر.

اقطارمه ویا واغوندن تنزیل اشیا وقوعنده وقوع حال دنك وواغونلرك عدد ونوعی ومارقه ونومرولری کوستریله‌رك بارنامه‌یه درج وتصدیق قلنه‌جقدر. کذلك کمرك کلیدلرینك ویاقورشون مهرلرینك صورت تبدیلی واشیانك اقطارمه وواغونه تحمیل و واغوندن تنزیل قلندقلری خصوصاتی وواغونلرك نومرولری کوستریله‌رك قطار تذکره‌سنده ذکر اولنه‌جقدر.

اشیانك کلدکلری واغونله یوللرینه دوامنه مانع بر قضا ظهورنده تیمور یول اداره‌سی اك یقین اولان کمرکه درحال معلومات ویره‌جك واقطارمه معامله‌سی اولطرفه اعزام قلنه‌جق کمرك مأمورلری حضورنده اجرا اولنوب کیفیت مأمورین مومی‌الیهم طرفلرندن قطار تذکره‌سنه ویا بارنامه‌یه شرح وتصدیق ایدیله‌جکدر.

یکرمی بشنجی ماده تیمور یولنك ممتد اولدیغی لیمانلرده دولت علیه‌نك بشقه برکمرکنه عائد اولان دنکلر اقطارمه وتخلیهٔ اشیا حقنده یکرمی دردنجی ماده‌ده مندرج مواد نظامیه‌یه رعایت اولنمق شرطیله واغوندن کمرکجه سد وبنده صالح سفینه‌یه ویاسفینه‌دن تیمور یول واغونلرینه اقطاریله‌بیلور. (مابعدی وار)

﴿ سرکی ﴾

دارالعجزه‌نك مصارف انشائیه‌سنی تسویه‌یه مدار اولمق اوزره بك اوغلنده طوغری یولده تقسیم جوارنده نورادکیان افندینك یتمش یدی نومرولی خانه‌سنده کشاد اولنان سرکیده موجود بولنان کلیتلو اشیای نفیسهٔ متنوعه‌نك اشبو ایلولك یکرمیسندن اعتباراً هفته‌ده اوچ کون یعنی جمعه وپازار و چهارشنبه کونلری ساعت اوچدن اونبره قدر بالمزایده فروخت اولنه‌جغی بیان واعلان اولنور.

﴿ مالیه نظارت علیه‌سندن ﴾

اوچیوز التی سنه‌سی مارتی ابتداسندن اعتباراً فائضی ایشلمك اوزره موقع تداوله اخراج اولنمش اولان تحویلات عثمانیه‌نك اسهام جدیده ومبدله وعادیه ومقاطعات واستقراض داخلی تحویلاتی ایله مبادله‌سی واموال ایتام استقراضی اصحابندن استك ایدنلرك مطلوباتنه دخی اعطاسی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای عالیسندن اوله‌رق کیفیت کچن سنه اوراق حوادثله مکرراً اعلان اولنمشیدی. معاملاتجه تشویشات ومشکلاتی موجب اولمامق اوزره مذکور اسهام وسائره مبادلاتنه برمدت قطعیه تعیینی لازم کله‌رك بونك ایچون برسنه مدت مناسب کورلدیکندن کله‌جك اوچ یوزسکز سنه‌سی اغستوسی نهایتنه‌قدر مراجعت ایدنلر حقنده مبادله معامله‌سنك اجراسیله بومدت ظرفنده مراجعت وقوعبولمیان اسهام ومقاطعات واستقراض داخلی تحویلاتی قیدلرینك ترقین وامحا واموال ایتام مستقرضاتی ایچون سنهٔ حالیه نهایتنه قدر تحویلات ویریله‌رك اندن صکره مراجعت ایدنلره جواب اعطاسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمش وولایات شاهانه‌یه‌ده تبلیغات اجرا اولنمش اولمغله معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی. ٢

ولایات

﴿ رسم کشاد ﴾

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده سلانیك ولایت جلیله‌سی داخلنده کوکیلده تأسیس اولنان اناث مکتبنك اصول معتاده دائره‌سنده رسم کشادی اجرا وبووسیله ایله‌ده دعوات قدسیت آیات حضرت پادشاهی ادا ایدلدیکی اشعارات محلیه‌دن مستفاد اولمشدر. (سلانیك)

﴿ تحدید مجازات ﴾

شقاوت ویتاقلق فعلیله ادرنه‌ده دردست اولنه‌رق دیوان حرب مخصوصه تسلیم ایدلمکده اولان اشخاصدن صوفیلو قضاسنده تحته‌جق قریه‌لی متری ولد اوستویانك اوچ سنه مدتله ادرنه حبسخانه‌سنده.

وطرنوی مهاجرلرندن عمر بن احمدك التی سنه مدتله عکا قلعه‌سنده کورکه قونلملرینه دیوان مذکورجه قرار ویرلمشدر.

* *

﴿ قضای بحری ﴾

قلاصدن کراسته حموله‌سیله سلانیکه کیتمکده اولان قسطندی پریسی قپودانك سوار اولدیغی یونان باندیره‌لی وایتالیا قومپانیه‌سنه منسوب سیغورطه‌لی اومونیه‌نام ایکی یوز سکسان درت طونیلاته‌لق یلکن سفینه‌سی شهرحال رومینك سکزنجی کیجه‌سی مرفته پیشکاهنده قره‌یه‌دوشه‌رك روزکارك شدتیله اچیلوب صو آلمغه باشلامسیله قپودانی وطائفه‌لری تخلیص اولنمش وحموله‌سی اخراج ایدلمش ایسه‌ده سفینه پارچه‌لنمش ایدوکی محلندن یازلمشدر. (ادرنه)

محاکم

﴿ اخذ وکرفت ﴾

قیصرلی پارسیخ ولد مغردیجی روولور انداختیله جرح ایدرك فرار ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولان اورته بویلی قره بیقلی کراسته‌جی پارسیخك فعل مذکوره جرأتی اکلاشلمش و حرکتی قانون جزانك یوز سکسانجی ماده‌سی ذیلنه موافق افعال جنائیه‌دن اولوب اولوجهله جنایتله اتهامنه قرار ویرلمش اولدیغندن متهم مرقومك اخذ وکرفتیله درسعادت جنایات محکمه‌سی توقیفخانه‌سنه ارسالی سیاقنده ترقیم مذکوره‌یه ابتدار قلندی.

قسم غیر رسمی

تلغراف

﴿ آژانس دوقسطنطینوپل ﴾ تلغرافنامه‌لری

برلین ٧ تشرین اول

وورتمبرغ قرالنك وفاتی اوزرینه ایمپراطور ویلهلم حضرتلری برلینه عودت ایلمشلردر.

استوتغارت ٧ تشرین اول

قرال ویلهلمك ریاستی التنده اولمق اوزره برمجلس وکلا انعقاد ایلمشدر.

رسمی غزته وورتمبرغ قرالی متوفی شارلك المانیا ایله وورتمبرغ خاندان قرالیسی ارەسنده تشیید روابط ایچون صرف ایلمش اولدیغی اقداماتی لسان تقدیر وتحسین ایله یاد ایلیور.

روما ٦ تشرین اول

سکز یوز کشیدن مرکب اولان صوك فرانسز زواری قافله‌سی خارج شهرده کائن تراسته‌ور استاسیوننده صباحلین ارکندن تره راکب اولمشلردر.

پارس ٦ تشرین اول

کمرکلر مسئله‌سیله اشتغال ایتمك اوزره تشکیل ایدلمش اولان سناتو قومیسیوننده رئیس موسیو ژول فری تحت قراره النمش اولان تعرفه‌لرك ابقاسی وخام اشیادن هیچ بر رسم النماسی وسناتو قومیسیونی جانبندن تکلیف ایدیلان تعدیلاتك قبول اولنماسیچون تجارت ناظرینك صرف اقداماتدن کیرو طورمیه‌جغی بیان ایلمشدر.

لوندره ٧ تشرین‌اول

موسیو پارنل کچن کیجه برلیقتونده وفات ایلمشدر.

پشته ٧ تشرین‌اول

بیك سکز یوز طقسان ایکی سنه‌سی ایچون تنظیم اولنان بودجه لایحه‌سنده وارداتك ٣٩٥٣٥٣٩٣٦ و مصارفك ٣٩٥٣٤٠٩٤١ فیلورین اولدیغی وبناء علیه فضله‌نك ١٢٩٩٥ فیلوریندن عبارت بولندیغی اکلاشلمشدر.

ویانه ٧ تشرین‌اول

بحراحمر مورادتنه یدی کون معاینه قرانتنه‌سی وضع اولنمشدر.

خارجیه

﴿ روسیه ﴾

انفلوئنچه خسته‌لکی شوارالق لهستانی استیلا ایتمش وعادتا بر مرض ساری شکل وصورتنی المقده بولنمشدر.

* *

متوفی پرنس علکساندرانك تابوتی اوزرینه فاناغوری پیاده الایی طرفندن صوم کموشدن معمول بر تاج وضع اولندیغی کبی المانیا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن وکالةً کلمش اولان جنرال وردر روسیه حکمدارلرینه مخصوص اولان مقبره‌ده مشارالیهانك قبری اوزرینه قورده‌لر ایله باغلانمش بر کل دمتی قویمشدر.

* *

حشمتلو روسیه ایمپراطوریچه‌سی حضرتلری مخدوملرینی آلمق ودانیمارقه قرال وقرالیچه‌سی حضرتلرینی روسیه‌یه دعوت ایتمك ایچون قوپنهاغ شهرینه کیتمشدر.

مشارالیها حضرتلرینك قوپنهاغدن عودتندن صکره روسیه خاندان ایمپراطوریسی دانیمارقه حکمداری وزوجه‌سی حضرتلری برلکده اوله‌رق قریمه عزیمت ایلیه‌جکلر وتشرین ثانی ایچنده بتکرار پترسبورغه عودت ایده‌جکلردر.

* *

روسیه حکومتی ١٨٩١ سنه‌سنك ایلك التی ماهی ظرفنده واقع اولان واردات ومصارفك بودجه‌سنی بوکره نشر ایلمشدر. اشبو بودجه مندرجاتندن اکلاشلدیغنه نظراً بوسنه بغدای وچودار محصوللری شایان ممنونیت بر درجه‌ده بولنمامقله برابر ینه کچن سنه‌کنه نسبتله بودجه‌ده یدی بچق میلیون روبله قدر بر فضلهٔ واردات کورلمکده‌در.

* *

پترسبورغده تجارت وصنایعی تشویق مقصدیله تشکل ایتمش اولان جمعیت کله‌جك سنه وارشووا شهرنده روسیه وپولونیا موادتجاریه وصناعیه‌سندن مرکب برسرکینك کشادینه دائر برلایحه تنظیم ایلمشدر.

﴿ المانیا ﴾

برلینده عقد اجتماع ایتمش اولان بین‌الملل استه‌نوغراف قونغره‌سی اعضاسنه ویریلان بر ضیافت مکملەده فرانسه مبعوثی موسیو پوتن ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك شرفنه اوله‌رق ادارهٔ اقداح ایلمش ومشارالیه حضرتلرینك محافظهٔ صلح ومسالمت حقنده مصروف اولان همم ومساعیسنی آوردهٔ زبان تقدیر وفرانسه رئیس جمهوری موسیو قارنو حضرتلرینك نامنی دخی محب سکون وآسایش توصیفیله یاد ایتمشدر.

* *

المانیا باش وکیلی جنرال قاپریوی (اوزنا بروق) ده اقامتی اثناسنده ژوژرماری شرکتنك چلیك فابریقه‌سنی کزمش ومذکور فابریقه دیرکتورینه خطاباً حکومت معاهدات جدیدهٔ تجاریه عقد ایتمك صورتیله ارباب صنایعی حمایه ایتمك آرزوسنده بولندیغنی ومع مافیه آرزو اولنان شیئی بردن یاپمق ممکن اوله‌مدیغندن نه‌قدر ارباب صنایع وار ایسه جمله‌سنی دائرهٔ رفاه وعمرانه ارجاع ایلمك قابل اوله‌میه‌جغنی بیان ایتمشدر.

* *

آنورسده نشر اولنان (پره کورسور) نام غزته‌ده اوقوندیغنه نظراً المانیا ایله بلچیقا اره‌سنده تجارت معاهده‌لری عقدی ایچون اجرا اولنان مذاکرات ختامه ایرمك اوزره بولنوب ایکی طرفدن دخی تنزیل رسوم ایدلمك صورتیله مساعداتده بولنلمشدر.

﴿ اسپانیا ﴾

شمندوفرخطلرنده بر مدتدنبرو تکرر ایتمکده اولان قضالر اسپانیا حکومتنك نظر دقتنی جلب ایدرك بکنلرده عقد اجتماع ایتمش اولان مجلس وکلاده بو شمندوفرلر مسئله‌سی عریض وعمیق مطالعه اولنمش و شمندوفر قومپانیه‌لرینك نظامات موضوعه‌یه تمامیله رعایت ایتملری وواغونلری ایستندیکی انده طوردرمق ایچون ایجاد ایدیلان یکی اصولده‌کی ترنلرك قبول واتخاذی لزومی تحت قراره آلنمشدر.

* *

سالامانق ایالتنده انفلوئنچه خسته‌لکی کمال شدتله اجرای حکم ایتمکده‌در. ایکی اوچ کون ایچنده مرض مذکوردن التمش کشی مصاب اولمشدر.

﴿ آمریقا ﴾

بحر محیط اطلاسیده کائن ترنوو جزیره‌سنده ایلولك یدنجی کیجه‌سی غایت شدتلی بر فورتنه وقوعه کله‌رك برچوق سفائنی قره‌یه آتمشدر. بو فورتنه‌نك ایقاع ایلدیکی خسارات پك مهمدر.

﴿ رومانیا ﴾

الحالة هذه ایتالیاده بولنان حشمتلو رومانیا قرالی حضرتلری پالانچه‌دن عودتنده برلین وویانه شهرلرینی زیارت ایدرك حشمتلو المانیا واوستریا ومجارستان ایمپراطورلری ایله ملاقات ایلیه‌جکدر.

﴿ بلچیقا ﴾

نور غزته‌سی اوروپانك احوال حاضرهٔ صلحیه‌سندن بحثله یارم عصردنبرو اموسیاسیه‌نك بوقدر تأیید وتأمین ایدلمامش اولدیغنی وبوحال دولتلرك رضا وموافقتلریله حصوله کلمش بولندیغنی بیان ایله ابراز آثار من وشکران ایلیور.

* *

سیاح مشهور (استانلی) افرنجی تشرین اولك اوچنده حشمتلو بلچیقا قرالی حضرتلری طرفندن طعامه دعوت اولنمشدر.

(موسیو استانلی) بعض مخبرلر ایله ملاقاتنده افریقایه عودت ایتمك آرزوسنده بولنمدیغنی بیان ایتمشدر.

مومی‌الیه انکلیز مستملکاتندن (اوسترالیا‌یه) عزیمت وکله‌جك مایسده اوروپایه عودت ایده‌جك ایمش.

﴿ انکلتره ﴾

انکلتره‌نك هندستان مستملکاتی باش قوماندانلغنه دوق دوقونوتك انتخاب وتعیین ایدیله‌جکی شایعه‌سنی اژانس هواس تلغراف شرکتی تکذیب ایلیور.

* *

امیرال ژروه‌نك قوماندانسی التنده بولنان فرانسه فیلوسنك لوندره شهرامینی طرفندن پورتسموت لیمانه دعوت اولنمسی اوزرینه مومی‌الیهك کوندرمش اولدیغی اجابتنامه‌نك لوندره شهراماتی مجلسی ضبطنامه‌سنه قید ایدلمسی مجلس مذکورجه قرارکیر اولمشدر.

﴿ اوستریا ﴾

پولیتیشه قورسپوندنچ غزته‌سنك روایتنه باقیلور ایسه ویانه قابینه‌سی تجارت معاهده‌سی عقدی ایچون صربستانك المانیا واوستریا دولتلریله آیری آیری اجرای مذاکرات ایلمسی اساسنی قبول ایلمشدر.

متنوعه

ایلولك صوك هفته‌سی ظرفنده پارسده یدی یوز طقسان وفیات قید ایدلمشدر. کچن هفته وفیاتی سکزیوز اللی بر عدد اولدیغندن ایلولك صوك هفته‌سنده‌کی وفیاتك مقداری برقاچ سنه‌دن برو مثلی کورلمامش درجه‌ده بالنسبه آز اولمشدر.

اشبو برهفته‌ظرفنده بیك یوز سکسان بش ولادت قید اولنمشدرکه بونك التی‌یوزاون ایکیسی ارکك وبش یوز اون بشی قزدر.

* *

(لوغووه) نامنده برصاتیجی (قره‌دی فونسیه) بانقه‌سنك اکرامیه‌لی تحویلاتندن برعددینی ایدینمش اولمغله قوپوتی المق اوزره (برنیان) قصبه‌سنده‌کی بانقه‌یه مراجعت ایتدیکی اثناده کندیسنك حامل اولدیغی نومرویه یوزبیك فرانق اکرامیه اصابت ایتدیکی تبشیر اولنمش ومرقوم مذکور بانقه‌مأمورلرینه برضیافت کشیده ایتمشدر.

* *

(ادموند شیرنرهورن) نامنده زنکین بر آدمك بوکره یتمش درت یاشنده اولدیغی حالده (نوپورت) شهرنده وفات ایتدیکی وکندیسنك عائله‌سی اولمدیغندن یکرمی ملیون دولار تخمین اولنان ثروت متروکه‌سنك بربیوك قسمنی سرکاتبی (موسیو نورتروب)ه وصیتله ترك ایتمش اولدیغی آمریقا غزته‌لرنده اوقونمشدر.

اعلانات

(اعلان مخصوص)

مقداری اللی عدد لیرای عثمانی‌یی تجاوز ایتمامك اوزره حساب جاری صورتیله بانق عثمانینك استانبول و بك اوغلی شعبه‌لرینه تودیع قلنه‌جق بالجمله مبالغك قبول اولنه‌جغی و بونلره شمدیلك سنوی یوزده اوچ حسابیله فائض یورودلسی مقرر ایدوکی اعلان اولنور . ١٦

جنتمکان بزم عالم والده سلطان طاب ثراها حضرتلری اوقاف شریفه‌لرندن بوغاز ایچنده بیوکصوده واقع قهوه‌خانه عرصه‌سنه تنظیم اولنان رسمی وجهله برباب قهوه خانه ایله برباب بقال دکاننك انشاسی دردست ایدوکندن انشا آتك ختامندن اعتباراً استیجارینه طالب بولنانلرك رسم وکشف دفترلرینی کورمك و معلومات المق اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی تشرین ثانیسنك غایه‌سنه دکین اوقاف همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

زقیجی الحاج ابراهیم اغا وقفندن طوبخانه‌ده قزغانجی محله‌سنده کائن جامع شریف قارشوسنده برباب اوطه‌نك استیجارینه طالب بولنانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً شهر تشرین اولك بشنجی جمعه ایرتسی کوننه دکین پی اقچه‌لرینی مستصحباً اوقاف همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

استانبولده جب عالی قربنده اسکوبی محله‌سنده وفات ایدن احمداغانك حال حیاتنده متصرف اولدیغی تخمیناً بیك اوچ یوز کیله‌لك معونه عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیله التی بیك التی یوز وطقوز یوز کیله‌لك معونه التی بیك ایکی یوز وبیك درت یوز کیله‌لك معونه التی بیك اوچیوز غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن مذکور معونه‌لره دها زیاده‌یه طالب اولانلرك شهر تشرین اولك برنجی صالی ویوزده بش ضم ایده‌جکلرك ایرتسی چهارشنبه کونی ساعت اونه قدر بیت المال اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

مزایده‌یه چیقارلدیغی اولجه اعلان ایدیلان مدللو سنجاغنك سال حال پلاموط اعشارینك مدت مزایده‌سی شهر حالك غایه‌سنه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك وکمر ادرمید قضاسی اعشار مالندن اولوب قضاء مزبور اسکله‌سنده تمیز وایشلنمش اوله‌رق موجود اولان وایلولك اون سکزنجی کوننده اعتباراً اون بر کون مدتله مزایده‌یه چیقارلدیغی اعلان اولنان پلاموطك دخی بهر قنطاری التمش یدی غروشده محلی طالبی اوزرنده تقرر ایلمش ایدوکندن بوکاده ضم ایتمك ایستیانلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

مبایعه اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان یوز اوتوز بیك قیه‌دن یوز سکسان بیك قیه‌یه قدر قوری فصولیه‌نك بهر قیه‌سی قرق بربچق پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین اول رومینك ایکنجی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

نظامیه طحنیه اداره‌سی حاصلاتندن اثمانی عثمانلی لیراسی یوز غروشه اوله‌رق نقداً وپشیناً استحصال قلنه‌رق فروخت اولنه‌جق اولان درتیوز بیك قالین ویوز اللی بیك قیه اینجه کپك تشرین اول رومینك ایکنجی کونی بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

طرابلس غرب فرقه‌سنه کوندرلمك اوزره مبایعه اولنه‌جق اولان بیك بشیوز چوال دقیقك تشرین اول رومینك ایکنجی کونی بالمناقصه قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی تقرر ایده‌جك فیئاتندن یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

یرلی اعمالی طوقاقلنمش حده‌کاری کاوسله قیهٔ جدید ١٩٧١٠ بهر قیهٔ جدیدی ١٦ غروش

نصفی سیاه ونصف دیکری بیاض یرلی اعمالی واکنه قیهٔ جدید ٢٠٦٧٠ بهر قیهٔ جدیدی ٢٠ غروش

ایکنجی اردوی همایون ایچون ادرنه‌ده تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سائره‌سیله مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقوم المقدار ایکی قلم کاوسله وواکنه فیئات مرقوملریله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن فیئات مذکوره‌نك تنزیلیله اعطایه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت برهفته‌یه قدر مقام والای سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٣

بحر سفید بوغازنده بولنان طوپجی الایلریله استحکام طابورلری وسوقیات قومیسیونه کلوب کیده‌جك افراد جدیده وخسته‌خانه‌نك خستکان ومأمورین وخدمه‌سیچون اشبو اوچ یوز یدی سنه‌سی تشرین اولی ابتداسندن کله‌جك اوچ یوز سکز سنه‌سی ایلولی نهایتنه دکین برسنهٔ کامله ظرفنده علی التخمین لزومی اوله‌جق بر میلیون بشیوز بیك قیهٔ جدیددن بر میلیون سکز یوز بیك قیهٔ جدیده قدر نان عزیزك شرائط معینه ومحدوده‌سیله محلنجه بهر قیه‌سنك سیم مجیدی اون طقوز غروش اعتباریله اوتوز یدی پاره یتمش بش سانتیمه طبخ وتسلیمی طالبی عهده‌سنده قالمش ایدوکندن ومذکور تشرین اولك ابتداسنده احاله‌سی اجرا قلنه‌جغندن اولمقدار نان عزیزك فیء مزبوردن دها اشاغی فیء ایله محلنده اعطاسنی طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلامق ونان عزیزك نمونه‌سنی کوروب فیسندن ایده‌جکی تنزیلاتی ایفا ایلمك اوزره نهایت شهر جارینك یکرمی سکزنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اونه قدر طوبخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری . ٢

قیلورات دوپوتاس	نیترات دواستریسنا	نیترات دوباریت
قیه	قیه	قیه
٢٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠

فرستال حالنده غومه‌لاق	ره‌کوله آتتون	پلاق آتتون
قیه	قیه	قیه
٤٠٠	٣٠٠	٢٠٠

ارسنیق اوف‌قوبر	هر نوع برمقدن عاری جام ایله دو‌یه‌چامی
قیه	برسنه‌لك
٥٠	

کسر دست	عادی دستره	یصی طراق فورچه‌سی
عدد	عدد	عدد
٦٨	٤٠	١٢٠ کبیر
		١٢٠ وسط
		١٢٠ صغیر
		٣٦٠

بیاض سوزکی کاغدی	تیمور تنجره	بللور خونی
دسته	عدد نومره	عدد
٥	١ ٣٠	٢

سولفات دوکوئیور پور	سوبلیجه فوروزیف پور
قیه	قیه
١٣	١٣

اسید بوریانیق پور بیك غراملق	اسید نتریك پور بیك غراملق	اسپری دونیتر پور
شیشه	شیشه	قیه
١٣	١٣	١٩

تنتور دوفرپور	یصی غارغه بورنی	الکلك بافرنلی قفسی
قیه	عدد	مترو
١٩	٢٥	٦

مرانقوز بالطه‌سی	دوزباشلی پرنج ویده	یووارلق باشلی پرنج ویده
عدد	پاکت	پاکت
٣	١٥	٥

حکاك قلم صالی	حکاك ایچون قالین قیل دستره
عدد	دسته
١٥	٢

حکاك ایچون اورته قیل دستره	حکاك ایچون اینجه قیل دستره
دسته	دسته
٢	٢

حکاك قلمی	حکاك دستره‌سی	پرنج ویده	ال منکه‌سی
نومرو	عدد	پاکت	عدد
١ الی ١٠	١ کبیر	عدد	٤٩ کبیر
عدد	١ وسط	١٠	٦ صغیر
٣	١ صغیر		٥٥
	٣		

آهن دستره	آهن دستره چارچوره‌سی	نوقاسنل کوسله طاشی
عدد	عدد	عدد قطراً عرضاً
١٢	٣	٤ قدم مق
		٤ ٨

شمشیر آغاجی	غومه لاستیق	پله‌سنك اغاجی
قیه ٣٠	قیه ١٠	قیه ٣٠

طوپخانهٔ عامره فابریقه‌لری ایچون مبایعه ایدلمك اوزره بالاده جنس ومقداری مرقوم طقوز قلم اشیانك مناقصه‌سی دردست اجرا بولندیغندن اعطاسنه طالب اولنلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلامق وتنزیلاتنی اجرا ایلمك اوزره اشبو اعلان تاریخندن اعتباراً بهر کون بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری . ١

مسکوکات شاهانه اداره‌سنك دردست تعمیر بولنان ابنیه‌سیچون لزوم کورینان چرجیوه‌لرینك اعمالیه‌سی وطوانلرله سائر محللرك بویانمه‌سی بشقه بشقه موقع مناقصه‌ده اولوب طالبلری عهده‌سنده ایدوکنه وایلولك اوتوزنجی پازار ایرتسی کوننه دکین مناقصه‌لرنده دوام واحاله‌سی اجرا قلنه‌رق ایرتسی صالی کونی ساعت اونه قدر یوزده بشدن اشاغی اولمامق اوزره تنزیلات قبولیله اندن صکره احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغنه بناءً ایستك ایدنلرك مدت مرقومه ظرفنده ادارهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری . ٣

حیدر پاشا تیمور یولی لوازمندن اوله‌رق حیدر پاشا موقفنده موجود اولان لوازم حدیده‌یه وسائره ایکی یوز یتمش بشبیك التیوز طقسان درت غروش اوتوز درت سانتیم مقیاسنده طالبی عهده‌سنده تقرر ایلدیکندن زیاده‌یه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کونه قدر مجلس نافعه‌یه کلملری . ١

ازمید سنجاغی داخلنده اطه‌بازاری قصبه‌سیله صندق ناحیه‌سی بیننده واقع چتال کوپری طریقی احالهٔ انشا ایتدیریله‌جکی ومناقصه مدتی تشرین اولك اونجی کوننه قدر امتداد ایدوب قرق سکز ساعتده آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره لواء مذکورده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

خداوندکار ولایتنده کائن قونیه جاده‌سنك سکسان درت کیلومترو طولنده‌کی ارطغرل قسمی تعمیراتی احالهٔ انشا ایتدیریله‌جکی وشهر ایلولك یکرمی اوچنجی کوننده اعتباراً ایام تعطیلیه داخل اولمامق اوزره اون کون مدتله مناقصه وینه ایام تعطیلیه داخل اولمیه‌رق التی کون آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

مکتب ملکیهٔ شاهانه شاکردانه نمونه‌سی وجهله اکسا اولنه‌جق البسه‌نك لدی المناقصه بهر طاقی مجیدی اون طقوز غروش حسابیله ایکی یوز یکرمی بش وقاپوطلك یوز طقسان غروشده طالبی عهده‌سنده تقررینه مبنی اشبو ایلولك اوتوزنجی پازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکدر نقصان بدل ایله درعهده‌یه طالب اولنلرك یوم مذکوره قدر مجلس معارفه مراجعت ایتملری . ٤

موصلده بابلتت قریه‌سنده جانب میری‌یه عائد اولان صوبراقندیسی بر قطعه بوستان یرینك سنهٔ حالیه ایلولی نهایتنده احاله اولنمق اوزره محلنجه وبوراجه مزایده‌سی اجرا ایدلمکده اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات المق وپی سورمك اوزره دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

منتفك سنجاغی داخلنده ناصریه قضاسنده جانب میری‌یه عائد اولان عتیق یکرمی بیك التمش دونم الحنیسه اراضیسی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه وضع ایدیلوب سنهٔ حالیه تشرین اولك اون بشنده احاله اولنه‌جغندن طالب اولنلرك پی سورمك ومعلومات المق اوزره دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دوائر واقلامنده مستخدم قرق نفر اوطه‌جی واون ایکی نفر قهوه‌جی ایچون پانطلون وسترهٔ دن عبارت اولمق اوزره اعمالی مقرر اولان اللی ایکی طاقم البسه‌نك شرائط موضوعه‌سنه توفیقاً مناقصه‌سی دردست اجرا بولندیغندن مذکور البسه‌لری اعمال واعطایه طالب اولانلرك شهر جاری رومینك اوتوزنجی پازار ایرتسی کوننه قدر بهر کون خزینهٔ مشار الیها بیت المال اداره‌سنده لوزم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ٢

بیغا سنجاغی ملحقاتندن ایواجق قضاسنك زیتون عشری اوچیوز یدی وسکز سنه‌لرینه محسوباً ایکی سنه‌لك اوله‌رق اغستوسك اون بشنجی کوننده اعتباراً قرق بر کون وخداوندکار ولایتی ملحقاتندن مع شانجان کدوس قضاسی پلاموط عشری دخی برسنه‌لك اولمق اوزره اغستوسك ابتداسندن ایلول نهایتنه قدر ایکی ماه مدتله مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك وشرائط مزایده‌لرینه دائر معلومات المق ایستیانلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ١٠

کمر ادرمید قضاسی اعشار مالندن قضاء مزبور اسکله‌سنده تمیز و ایشلنمش اوله‌رق موجود اولان بش یوز التی قنطار پلاموط ایلولك اون سکزنجی کوننده اعتباراً اون برکون مدتله محلنجه مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن طالب اولانلرك محلنه و یاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ١

خداوندکار ولایتی داخلنده کمر قضاسنك سنتین زیتون اعشاریله حلب ولایتنك سنهٔ حالیه میان کوکی ومدللو سنجاغی پلاموط عشرینك مزایده‌یه چیقارلدیغی اولجه اعلان ایدلمشیدی . کوریلان لزومه مبنی قضاء مزبور زیتون اعشارینك مدت مزایده‌سی ایلولك یکرمی یدنجی ومیان کوکی عشرینك مدت مزایده‌سی ایلولك نهایتنه وپلاموط عشرینك مدت مزایده‌سی دخی ماه مذکورك یکرمی اوچنجی کوننه قدر تمدید ایدلمش وزیتون عشری بش یوز بیك ومیان کوکی عشری یوز اون بیك وپلاموط عشری دخی یوز یکرمی التی بیك غروش بدلات ایله محلی طالبلری عهده‌لرنده بولنمش اولدیغندن زیاده‌یه طالب اولنلرك انقضای مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ١

خداوندکار ولایتی داخلنده اولوب اوچ یوز یدی وسکز سنه‌لرینه محسوباً مزایده‌یه چیقاریلان آتی الذکر قضالر زیتون اعشارینك بدلات سابقه‌سیله بدل مزایده‌لرینك بیانی :

بدل سابق	بدل مزایده‌سی	مدت مزایده	اسامی
١٧٧٠٠٠	١٦٥٠٠٠	٢٥ ایلول سنه ٣٠٧	اردك قضاسی
٣٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	» » » »	آرموداباد ناحیه‌سی
١٦٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠	» » » »	ادرمید قضاسی
٦٧٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٢٧ » » »	کمر قضاسی

محال مرقومه‌نك ایوالق وباندرمه قضالرندن ماعداسنك ولجه اعلان اولنان مدت مزایده‌لری بالاده محرر اولدیغی وجهله تمدید ایدیله‌رك بونلر بدلات مذکوره ایله یالکز ندرمه قضاسی زیتون عشرینه هنوز طالب ظهور ایتمامش اولدیغندن پی التنده بولنانلره ضم ایله طالب اولنلرك وهنوز پی التنده بولنمیان قضاء مزبور زیتون عشرینه پی سورمك استیانلرك وایوالق قضاسی زیتون عشری دخی بر ملیون التی یوز بیك غروش بدل ایله محلی طالبلری عهده‌لرنده اولوب زیاده‌یه طالب اولنلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینه جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٤

ادرنه ولایتی داخلنده واقع اولوب اشبو اوچ یوز یدی سنه‌سنه محسوباً پلاموط وزیتون اعشارینك بدلات سابقه‌سیله مدت مزایده‌لرینك بیانی :

بدل سابق (غروش / پاره)	نوع اعشار	مدت مزایده‌سی	اسامیٔ محال
١٠٤٢٠٠	پلاموط	٢٠ ایلول سنه ٣٠٧	دده اغاج قضاسی
٢١٠١٢	»	غایهٔ » » »	انیوس »
١٣٠٠٠	زیتون	١٠ تشرین اول » »	مع مکری دده اغاج »
٨٣٠٠	»	غایهٔ ایلول » »	سمادریك ناحیه‌سی
٦١٧٩ ٢٠	پلاموط	١٠ » » »	اجه آباد »
٥٨٩٦	زیتون	١٠ » » »	» »

بالاده محرر محللر زیتون وپلاموط اعشاری ذکر اولنان مدتلرك ختامنده بولنه‌بیله‌جك بدلات حد لایق اولدیغی حالده قرارداده‌لری چکلمك اوزره مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن طالب اولانلرك ختام مدتدن اول محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٤